

LANDSKAPSSTYRELSENS FRAMSTÄLLNING till  
Landstinget med förslag till fjärde till-  
lägg till ordinarie årsstaten för landska-  
pet Åland under år 1982.

Till Landstinget överlämnas landskapsstyrelsens framställning med för-  
slag till fjärde tilläggsbudget för år 1982.

I denna tilläggsbudget föreslås bl.a.

- tilläggsanslag för avlöningar
- tilläggsanslag för pensioner
- tilläggsanslag för socialskyddsavgifter
- tilläggsanslag för landskapsunderstöd för grundskolväsendets avlönings-  
och driftsutgifter
- tilläggsanslag för vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten
- tilläggsanslag för ombyggnad av bron över Lemströms kanal

Tilläggsbudgeten inrymmer utgifter om sammanlagt 6.747.200 mark och  
balanseras till ett belopp av 1.400.000 mark av ränta och amorteringar  
på utgivna lån och av 5.347.200 mark med anslag för skattefinansiell  
utjämning.

I och med denna tilläggsbudget utgör beloppet av budgeterade och före-  
slagna anslag 326.386.097 mark.

Med hänvisning till ovanstående samt till detaljmotiveringen får land-  
skapsstyrelsen vördsamt föreslå

att Landstinget måtte antaga följande  
förslag till fjärde tillägg till ordinarie  
årsstaten för landskapet Åland under år  
1982.

Mariehamn, den 22 mars 1983.

L a n t r å d

Folke Woivalin

Finanschef

Dan Eriksson

I N K O M S T E R

Avdelning 13

<u>13. INKOMSTER AV LÅN</u>	<u>1.400.000</u>
01. RÄNTEINKOMSTER	<u>1.000.000</u>
01. Räntor på lån	1.000.000
02. ÅTERBETALADE LÅN	<u>400.000</u>
01. Avkortningar på lån	400.000

Avdelning 14

<u>14. FINANSIERINGSINKOMSTER</u>	<u>5.347.200</u>
01. AVRÄKNINGS- OCH FINANSIERINGSINKOMSTER	<u>5.347.200</u>
03. Förskott på statsanslag för skatte- finansiell utjämning	5.347.200

Inkomsternas totalbelopp

6.747.200

U T G I F T E R

Huvudtitel 21

<u>21. LANDSTINGET</u>	<u>251.700</u>
01. LANDSTINGSMÄNNEN	<u>170.300</u>
01. Arvoden (f)	170.300
02. LANDSTINGETS KANSLI	<u>7.900</u>
20. Resor (f)	7.900
03. LANDSTINGETS ÖVRIGA UTGIFTER	<u>73.500</u>
27. Nordiskt samarbete (f)	26.300
28. Dispositionsmedel	47.200

Huvudtitel 23

23. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE 1.218.000

01. CENTRALFÖRVALTNING	<u>59.300</u>
01. Avlöningar (f)	57.800
20. Resor (f)	1.500

Allmänna byrån

08. ÅLANDS POLISDISTRIKT	<u>90.300</u>
01. Avlöningar (f)	40.000
10. Lokalutgifter (f)	26.500
28. Till landskapsstyrelsens disposition	23.800

09. MOTORFORDONSBYRÅN	<u>17.500</u>
01. Avlöningar (f)	12.000
74. Uppförande av besiktningshall (r)	5.500

Administrativa byrån

10. UTBILDNINGS- OCH INFORMATIONSVERSAMHET	<u>1.200</u>
29. Övriga konsumtionsutgifter	1.200

Byggnads- och brandskyddsbyrån

22. SJÄLVSTYRELSEGÅRDEN OCH LANDSKAPSMUSEET	<u>25.000</u>
11. Fastighetens övriga drift (f)	25.000

23. ÅLANDS TURISTHOTELL	<u>68.500</u>
01. Avlöningar (f)	15.800
10. Fastighetens uppvärmning (f)	52.700

Byrån för avtals- och personalärenden

30. PENSIONER OCH PERSONALUTGIFTER	<u>603.100</u>
05. Pensioner (f)	472.400
06. Familjepensioner (f)	130.700
40. ENLIGT FÖRVALTNINGSOMRÅDE ICKE FÖRDELADE UTGIFTER	<u>353.100</u>
04. Socialskyddsavgifter (f)	353.100

Huvudtitel 25

25. <u>SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSAVDELNINGENS FÖRVALT-</u> <u>NING SOMRÅDE</u>	<u>1.447.200</u>
01. CENTRALFÖRVALTNING	<u>2.200</u>
29. Övriga konsumtionsutgifter	2.200

Byrån för socialvårdsärenden

03. BARNAVÅRD OCH BARNAFOSTRAN	<u>6.300</u>
33. Landskapsunderstöd för barn- och ungdomsvård och -fostran (f)	6.300
04. ÖVRIGA SOCIALA UPPGIFTER	<u>2.500</u>
37. Landskapsandel till kommunerna för alkohol- inspektörsverksamhet (f)	2.500

Byrån för hälso- och sjukvårdsärenden

10. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS	<u>1.163.200</u>
01. Avlöningar (f)	942.800
04. Sociala avgifter (f)	81.300
21. Kosthållningen (f)	59.100
22. Terapiutgifter (f)	73.800
29. Övriga konsumtionsutgifter	6.200

11. ÅLANDS CENTRALSANATORIUM	<u>223.900</u>
01. Avlöningar (f)	223.900

12. ÅLANDS TUBERKOLOSBYRÅ	<u>49.100</u>
01. Avlöningar (f)	19.300
05. Pensioner (f)	29.800

Huvudtitel 26

<u>26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>2.355.600</u>
---	------------------

Allmänna byrån och skolbyrån

07. ÅLANDS YRKESKOLA	<u>37.800</u>
05. Pensioner (f)	37.800

08. ÅLANDS LANTMANNASKOLA	<u>11.200</u>
23. Elevbespisningen (f)	11.200

10. HEMSLÖJDSUNDERVISNINGEN	<u>20.200</u>
10. Lokalutgifter (f)	20.200

11. ÅLANDS HOTELL- OCH RESTAURANGSKOLA	<u>135.900</u>
01. Avlöningar (f)	52.200
10. Lokalutgifter (f)	83.700

23. GRUNDSKOLVÄSENDET	<u>1.934.000</u>
30. Landskapsunderstöd för avlönings- och driftsutgifter (f)	1.934.000

24. ÖVRIG UNDERVISNING OCH STUDIEVERKSAMHET 77.900

51. Landskapsandel och -understöd för medborgar-  
och arbetarinstitut (f) 77.900

Biblioteksbyrån

40. BIBLIOTEKSVERKSAMHETEN 134.200

30. Landskapsandel för kommunala bibliotek (f) 134.200

Landskapsarkivet

50. LANDSKAPSARKIVVERKSAMHETEN 4.400

29. Övriga konsumtionsutgifter 4.400

Huvudtitel 27

27. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE 415.200

01. CENTRALFÖRVALTNING 38.400

01. Avlöningar (f) 38.400

Allmänna byrån

05. SYSSELSÄTTNINGENS FRÄMJANDE 59.800

01. Avlöningar (f) 59.800

06. ARBETSFÖRMEDLINGEN 5.000

95. Svårplacerade personers placering i arbete 5.000

Jordbruksbyrån

11. ANNAT UNDERSTÖDJANDE AV LANTBRUKET 147.300

43. Utgifter för lantbrukets räntestödslån (f) 147.300

13. SKOLLÄGENHETEN JOMALA GÅRD	<u>90.500</u>
21. Försäkringar (f)	3.100
27. Övriga driftsutgifter (f)	87.400
2. Husdjursutgifter	<u>87.400</u>
	87.400

Skogsbruksbyrån

16. PLANTSKOLORNA	<u>72.100</u>
01. Avlöningar (f)	13.600
29. Övriga driftsutgifter (f)	58.500

Fiskeribyrån

20. FRÄMJANDE AV FISKERINÄRINGEN	<u>-</u>
44. Stabilisering av inkomsten av fiske och främjande av fiskfångsternas användning (r)	-

Miljövårdsbyrån

30. MILJÖVÅRDEN	<u>2.100</u>
41. Premier för dödande av rovdjur (f)	2.100

Huvudtitel 28

<u>28. TRAFIKAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>1.059.500</u>
01. CENTRALFÖRVALTNING	<u>9.400</u>
10. Lokalutgifter (f)	9.400

Allmänna byrån

02. VÄGAR	<u>336.600</u>
77. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten på fasta Åland (r)	186.300
78. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten i skärgården (r)	150.300

03. LEMSTRÖMS KANAL	<u>620.000</u>
77. Ombyggnad av bron över Lemströms kanal (r)	620.000

Tekniska byrån och sjötrafikbyrån

04. SKÄRGÅRDSTRAFIKEN	<u>93.500</u>
04. Socialskyddsavgifter (f)	93.500

Utgifternas totalbelopp

6.747.200



Detaljmotivering

U T G I F T E R

21. LANDSTINGET

01. LANDSTINGSMÄNNEN

21.01.01

Arvoden (f)

170.300 (1.250.000)

På grund av arbetet med självstyrelselagsrevisionen har såväl lagutskottet som stora utskottet beviljats rätt att sammanträda utom sessionstid. Antalet arvodesberättigade dagar har härigenom överstigit de beräknade.

02. LANDSTINGETS KANSLI

21.02.20

Resor (f)

7.900 (8.000)

I och med att en av de anställda vid landstingets kansli biträder landstingets representant i Nordiska rådet har antalet resor utökats.

03. LANDSTINGETS ÖVRIGA UTGIFTER

21.03.27

Nordiskt samarbete (f)

26.300 (12.000)

För kostnader i samband med Nordiska rådets utskottsmöten i Mariehamn erfordras ett tillägg om 26.300 mark.

21.03.28

Dispositionsmedel

47.200 (150.000; tb 120.000)

Då antalet gästbesök under året varit större än beräknat erfordras ett tillägg om 47.200 mark.

23. KANSLIÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

01. CENTRALFÖRVALTNING

23.01.01

Avlöningar (f)

57.800 (1.289.313)

Tillägget föranleds av justeringar i anställningsvillkoren.

23.01.20

Resor (f)

1.500 (8.000)

Tillägget föranleds av ökade resekostnader och ökat antal resor.

Allmänna byrån

08. ÅLANDS POLISDISTRIKT

23.08.01

Avlöningar (f)

40.000 (7.034.091)

Tillägget föranleds av justeringar i anställningsvillkoren.

23.08.10

Lokalutgifter (f)

26.500 (280.000)

Under momentet erfordras ett tillägg om 26.500 mark.

23.08.28

Till landskapsstyrelsens disposition

23.800 (40.000)

Tillägget föranleds bl.a. av resekostnader för brottmåls-  
avdelningens konstaplar, vilka deltagit i kurser i Helsing-  
fors.

09. MOTORFORDONSBYRÅN

23.09.01

Avlöningar (f)

12.000 (506.992)

Tillägget föranleds av justeringar i anställningsvillkoren.

23.09.74 Uppförande av besiktningshall (r) (Momentet nytt)

5.500 ( - )

Tillägget hänför sig till besiktningshallens andel av kostnaderna för linjeflyttning, vilken delvis föranleddes av byggandet av hallen.

Administrativa byrån

10. UTBILDNINGS- OCH INFORMATIONSVERKSAMHET

23.10.29 Övriga konsumtionsutgifter

1.200 (10.500)

Tillägget föranleds av ökade kostnader för pressurklipp till följd av det stora intresset i massmedia för den åländska frimärksfrågan.

Byggnads- och brandskyddsbyrån

22. SJÄLVSTYRELSEGÅRDEN OCH LANDSKAPSMUSEET

23.22.11 Fastighetens övriga drift (f)

25.000 (310.000)

Tillägget föranleds bl.a. av kostnader för snöröjning.

23. ÅLANDS TURISTHOTELL

23.23.01 Avlöningar (f)

15.800 (174.155)

Tillägget föranleds av justeringar i anställningsvillkoren.

23.23.10 Fastighetens uppvärmning (f)

52.700 (350.000)

Under momentet erfordras ett tillägg om 52.700 mark.

Byrån för avtals- och personalärenden

30. PENSIONER OCH PERSONALUTGIFTER

23.30.05 Pensioner (f)

472.400 (11.000.000)

Tillägget föranleds av ökat antal pensioner och justering av pensioner.

23.30.06 Familjepensioner (f)  
130.700 (1.330.000)  
Under momentet erfordras ett tillägg om 130.700 mark.

40. ENLIGT FÖRVALTNINGSOMRÅDE ICKE FÖRDELADE UTGIFTER

23.40.04 Socialskyddsavgifter (f)  
353.100 (2.000.000)  
Under momentet erfordras ett tillägg om 353.100 mark.

25. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

01. CENTRALFÖRVALTNING

25.01.29 Övriga konsumtionsutgifter  
2.200 (5.000)  
Tillägget föranleds av allmänna kostnadsstegringar.

Byrån för socialvårdsärenden

03. BARNAVÅRD OCH BARNAFOSTRAN

25.03.33 Landskapsunderstöd för barn- och ungdomsvård och -fostran (f)  
6.300 (50.000)  
Under momentet erfordras ett tillägg om 6.300 mark.

04. ÖVRIGA SOCIALA UPPGIFTER

25.04.37 Landskapsandel till kommunerna för alkoholinspektörsverk-  
samhet (f)  
2.500 (25.000)  
Tillägget föranleds av allmänna kostnadsstegringar.

Byrån för hälso- och sjukvårdsärenden

10. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS

25.10.01 Avlöningar (f)  
942.800 (16.711.595)  
Tillägget föranleds av justeringar i anställningsvillkoren.

25.10.04 Sociala avgifter (f)

81.300 (1.250.000)

Under momentet erfordras ett tillägg om 81.300 mark.

25.10.21 Kosthållningen (f)

59.100 (970.000)

Tillägget föranleds av allmänna kostnadsstegringar.

25.10.22 Terapiutgifter (f)

73.800 (2.993.000)

Under momentet erfordras ett tillägg om 73.800 mark.

25.10.29 Övriga konsumtionsutgifter

6.200 (659.000)

Tillägget föranleds av allmänna kostnadsstegringar.

11. ÅLANDS CENTRALSANATORIUM

25.11.01 Avlöningar (f)

223.900 (3.187.855)

Tillägget föranleds av justeringar i anställningsvillkoren.

12. ÅLANDS TUBERKOLOSBYRÅ

25.12.01 Avlöningar (f)

19.300 (206.314)

Tillägget föranleds av justeringar i anställningsvillkoren.

25.12.05 Pensioner (f) (Momentet nytt)

29.800 ( - )

På grund av en under året uppkommen tjänstepension erfordras ett anslag om 29.800 mark.

26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån och skolbyrån

07. ÅLANDS YRKESSKOLA

26.07.05

Pensioner (f)

37.800 (154.000)

Under momentet erfordras ett tillägg om 37.800 mark.

08. ÅLANDS LANTMANNASKOLA

26.08.23

Elevbispisningen (f)

11.200 (49.000)

Tillägget föranleds av allmänna kostnadsökningar.

10. HEMSLÖJDSUNDERVISNINGEN

26.10.10

Lokalutgifter (f)

20.200 (78.000)

Tillägget föranleds av allmänna kostnadsökningar och ökat antal elever.

11. ÅLANDS HOTELL- OCH RESTAURANGSKOLA

26.11.01

Avlöningar (f)

52.200 (1.132.792)

Tillägget föranleds av justeringar i anställningsvillkoren.

26.11.10

Lokalutgifter (f)

83.700 (420.000)

Under momentet erfordras ett tillägg om 83.700 mark.

23. GRUNDSKOLVÄSENDET

26.23.30 Landskapsunderstöd för avlönings- och driftsutgifter (f)  
1.934.000 (23.000.000)

Tillägget förändels av allmänna kostnadsökningar.

24. ÖVRIG UNDERVISNING OCH STUDIEVERKSAMHET

26.24.51 Landskapsandel och -understöd för medborgar- och arbetar-  
institut (f)  
77.900 (1.100.000)

Tillägget föränleds av allmänna kostnadsökningar.

Biblioteksbyrån

40. BIBLIOTEKSVERKSAMHETEN

26.40.30 Landskapsandel för kommunala bibliotek (f)  
134.200 (1.500.000)

Tillägget föränleds av allmänna kostnadsökningar.

Landskapsarkivet

50. LANDSKAPSARKIVVERKSAMHETEN

26.50.29 Övriga konsumtionsutgifter  
4.400 (30.000)

Tillägget beror bl.a. på extra utgifter för filmning av handlingar och inköp av avhandlingar om Åland.

27. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

01. CENTRALFÖRVALTNING

27.01.01 Avlöningar (f)  
38.400 (2.362.302)

Tillägget föränleds av justeringar i anställningsvillkoren.

Allmänna byrån

05. SYSSELSÄTTNINGENS FRÄMJANDE

27.05.01

Avlöningar (f)

59.800 (150.000)

För att lindra den stora ungdomsarbetslösheten har arbetslösa ungdomar placerats inom landskapsförvaltningen och dess inrättningar i större omfattning än beräknat.

06. ARBETSFÖRMEDLINGEN

27.06.95

Svårplacerade personers placering i arbete

5.000 (200.000)

Under momentet erfordras ett tillägg om 5.000 mark.

Jordbruksbyrån

11. ANNAT UNDERSTÖDJANDE AV LANTBRUKET

27.11.43

Utgifter för lantbrukets räntestödslån (f)

147.300 (570.000)

Under momentet erfordras ett tillägg om 147.300 mark.

13. SKOLLÄGENHETEN JOMALA GÅRD

27.13.21

Försäkringar (f)

3.100 (35.000)

Tillägget föranleds av höjda försäkringsvärden och därav följande höjda premier.

27.13.27

Övriga driftsutgifter (f)

87.400 (500.000)

För täckande av husdjursutgifter vid skollägenheten föreslås ett tillägg om 87.400 mark.



Skogsbruksbyrån

16. PLANTSKOLORNA

27.16.01

Avlöningar (f)

13.600

(240.000)

Tillägget föranleds av justeringar i anställningsvillkoren.

27.16.29

Övriga driftsutgifter (f)

58.500

(130.000)

För extra kostnader för bl.a. bevattningsramp och grundningsmaterial till växthuset i plantskolan erfordras ett tillägg om 34.300 mark. För övriga vid budgetens uppgörande icke kända utgifter erfordras ett tillägg om 24.200 mark.

Fiskeribyran

20. FRÄMJANDE AV FISKERINÄRINGEN

27.20.44

Stabilisering av inkomsten av fiske och främjande av fiskfångsternas användning ( r ) (Rubriken ändrad)

-

(3.500.000)

Anslaget föreslås ändrat till reservationsanslag.

Miljövårdsbyrån

30. MILJÖVÅRDEN

27.30.41

Premier för dödande av rovdjur (f)

2.100

(20.000)

Under momentet erfordras ett tillägg om 2.100 mark.

28. TRAFIKAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

01. CENTRALFÖRVALTNING

28.01.10

Lokalutgifter (f)

9.400

(60.000)

Då bilbesiktningskontoret ej längre på grund av flyttning till egen fastighet deltagar i hyran i industrihuset i Norrböle kommer ett högre belopp att belasta detta moment.

Allmänna byrån

02. VÄGAR

28.02.77 Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten på fasta Åland (r)

186.300 (4.400.000; tb 300.000)

Dispositionsmedel 186.300 mark. Tillägget erfordras för att täcka exceptionellt höga kostnader för markinköp vid vägförbättringar.

28.02.78 Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten i skärgården (r)

150.300 (2.970.000)

Väg till färjvästet i Vargskär 150.300 mark. Tillägget beror på att kostnaderna för utfyllnaden av vägbanken över Plåtströmmen på grund av bottenförhållandena blev högre än vad som kunnat beräknas.

03. LEMSTRÖMS KANAL

28.03.77 Ombyggnad av bron över Lemströms kanal (r)

620.000 (2.000.000)

Då planerings- och entreprenadkostnaderna överstiger de tidigare beräknade kostnaderna erfordras ett tillägg om 620.000 mark.

Då arbetena fortskridit snabbare än beräknat vid tidigare budgetering och därmed även utbetalningarna verkställs tidigare, utfaller tilläggsanslagsbehovet redan under år 1982.

Tekniska byrån och sjötrafikbyrån

04. SKÄRGÅRDSTRAFIKEN

28.04.04 Socialskyddsavgifter (f)

93.500 (880.000)

Under momentet erfordras ett tillägg om 93.500 mark.